| Erhebungsbogen | | | | | | В |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|
| Projekt | Biotopkartierung Ha | mburg | | Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name | 105508 8030 Glinde-Kai | 8032 rolinenhof |
| Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte | Nein CLA Fläche 1 | Kopie | Ja | Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m] | 9 10.08.201 1680,7285 | - |

| Gesetzlicher Schutz | § 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Nein |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gesamtbewertung | 6 Wertvoll |
| Alter | 5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre |
| Belastungsgrad | 6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlichem Einfluß |
| Ökolog. Funktion | 7 Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer |
| - Seltenheit | 6 Sel tener Biotoptyp, ohne seltene oder bedrohte Pflges., ungesättigtes Artens pektrum, reliktische RL-Arten |

Bestandsbeschreibung

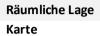
Kleiner Stauteich im Bereich des benachbart beschriebenen Flusslaufes, recht naturnah eingewachsen, jedoch von Naherholungseinrichtungen umgeben, mit angrenzenden Wegen, auch im Uferbereich aufgestellten Parkbänken. Im übrigen mit naturnahem Uferverlauf, relativ flachen Ufern, die oft nur um 0,4/0,5 m hoch sind. Häufig bewachsen von einem naturnahen Bestand aus alten Schwarz-Erlen, die mehrfach zurückgestutzt worden sind und vielstämmig ausgetrieben. Das Gewässer selbst mit unbekannter Tiefe, vermutlich aber flach, wie Totholzablagerungen zeigen. An der Wasseroberfläche z.T. bedeckt von Teichlinsen. Im Uferbereich mit ausgebildete Großseggenbeständen und Röhrichten. Mit Übergängen zu den benachbart beschriebenem Auwald. Im Gewässer ist submerse Vegetation kaum erkennbar. Ein großer Bestand von Teichrose und etwas Wasserstern ist vorhanden. Das Gewässer ist im Osten aufgestaut und läuft über einen Dücker unter dem angrenzenden Weg hindurch. An dieser Stelle ist das Gewässer für Wanderbeziehungen undurchlässig.

| Vo | rkom | nmen an B | iotoptypen | | |
|----|------|-----------|----------------------------------------|----|--------------------|
| 1 | TF | | Тур | HF | F.Anteil |
| 2 | | BTYP | Biotoptyp | | - gesetzl. Grundl. |
| 3 | | Zusatz | Zusatz zum Biotoptypen | | |
| 4 | | LRT | Lebensraumtyp | | |
| 1 | 1 | | | Ja | 100 % |
| 2 | | SET | Teich, nährstoffreich, naturnah (2000) | | |
| 4 | | kein | kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie | | |
| 4 | | LRT | | | |

| Räumliche Lage | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en Rechtswert (X) | Αu\ | rdecke, kurz vor der Lande wald, Park, Gärten, Wege 0246 | sgrenze Hochwert (Y) | 5930725 |
| Bezirk Stadtteil (OT-Nr.) Digitaler Grünplan | | gedorf abrügge (601) Hafengesamtgebiet | Naturraum Gemarkung Ramsargebiet | Glinder Geest (696.10) Lohbrügge (608) EG-Vogelschutzgeb. |
| Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet | | Biosphärenreservat | Nationalpark | |

30.09.2022 Seite 1 von 5

| Erhebungsbogen | | | | | | В |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|
| Projekt | Biotopkartierung Har | mburg | | Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name | 105508 8030 Glinde-Kai | 8032 rolinenhof |
| Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte | Nein CLA Fläche 1 | Kopie | Ja | Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m] | 9 10.08.201 1680,7285 | |





| Weitere Erheb | ungsbögen | | | | | | |
|--------------------|--------------------------|-----------------|----------------------|------------------------|-----------|----------|------------------|
| Interne Nr. | Interne Nr. Zuordnung | DK5 | Biotop-Nr. | Kartierung | Zuordnung | DK5 (GK) | Biotop-Nr. (alt) |
| 105508 | 67892 | 8030 | 9 | 15.06.2002 | K | 8032 | 9 |
| 105508 | 67893 | 8030 | 9 | 18.09.2008 | K | 8032 | 9 |
| Zuordnung: N = nac | chfolgende Kartierur | ng, K = weitere | Kartierungen (zeitli | ch vorher oder nachhei | r) | | |

| Foto | | | |
|-------------|-------|---------------------|------------------|
| Interne Nr. | Index | Dateiname | Aufnahmerichtung |
| 57281 | 0 | 8030_9_100816_1.JPG | Südwest |
| 57282 | 0 | 8030_9_100816_2.JPG | Süden |
| 57283 | 0 | 8030_9_100816_3.JPG | Osten |

30.09.2022 Seite 2 von 5

Erhebungsbogen Interne Nr. 105508 **DK5** | DK5-GK Projekt Biotopkartierung Hamburg 8030 8032 DK5 - Name Glinde-Karolinenhof Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 9 Bearbeitung Kartierung CLA Kopie Ja 10.08.2016 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m]

| Weitere Angaben | |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Merkmal | Wert |
| Auswertung | |
| Gefährdung/Einflüsse | Unterbrechung des Gewässerverlaufes und der Durchgängigkeit des Bachlaufes. |
| Wertgesichtspunkte | Kleingewässer mit Eignung eventuell als Amphibien-Lebensraum und Libellen- Lebensraum. |
| zool ogisch bedeutsame Strukturen | Kleingewässer, wasserführende Gräben |
| Bedeutung für Tiergruppe | Fische |
| | Amphibien |
| | Libellen |
| | Wassergebundene Insekten |
| Maßnahmen | Es sollte geprüft werden, ob der Teich aufgehoben, die Staueinrichtung aufgehoben werden können und die Durchgängigkeit des Bachlaufes wiederhergestellt wird, der Bereich sollte ents prechend dann als Auwald entwickelt werden. Anderenfalls Bereiche weiter der Sukzession überlassen. |

| Foto | | | |
|-------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fotodatei Bildbeschreibung | 8030_9_100816_1.JPG Blick auf den Teich | Fotodatei Bildbeschreibung | 8030_9_100816_2.JPG Blick auf den Teich, im Hintergrund das südlich angrenzende Kleingartengelände |
| Aufnahmerichtung | Südwest | Aufnahmerichtung | Süden |



Anzahl Abschnitte



1680,7285

Breite (lineare Abb.) [m]

30.09.2022 Seite 3 von 5

Erhebungsbogen

В

Interne Nr. 105508

ProjektBiotopkartierung HamburgDK5 | DK5-GK80308032DK5 - NameGlinde-Karolinenhof

Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 9 Bearbeitung CLA **Kopie** Kartierung 10.08.2016 Ja Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 1680,7285 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m] 1

Foto

Fotodatei 8030_9_100816_3.JPG Fotodatei
Bildbeschreibung Detaifoto Hechtkraut Bildbeschreibung
Aufnahmerichtung Osten Aufnahmerichtung



Teilflächenbeschreibung Teilflächen-Nr. Teilflächentyp 1 Teich, nährstoffreich, naturnah (2000) **Biotoptyp** Biotoptyp SET Zusatz gesetzl. Grundl. FFH-LRT kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie FFH-LRT kein LRT **Entw.potential LRT** Beschreibung Hauptfläche Ja Flächenanteil 100% FFH-Unters.Fläche Nein Saatgutfläche Nein

| Zeigerwerte d | er Pflanzenartenliste (Auswer | tung) | |
|---------------|-------------------------------|----------------------------------------------------|-----|
| Standort | Belichtung | halbsonnig | 6,9 |
| Boden | Feuchte | sehr naß | 9,2 |
| | Stickstoff (N) | mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich | 6,5 |
| | Reaktion | neutral | 6,6 |
| Vegetation | Mahdverträglichkeit | s chnittempfindlich bis mäßig s chnittver träglich | 4,1 |
| Zeigerwerte | Futterwert | fast wertloses Futter | 0,6 |
| | Wechselfeuchteanzeiger | | 5 |
| | Giftpflanzen | | 1 |
| | Überschw.anzeiger | | 7 |

| Pflanzenartenliste | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|----|---|---|----|-------|----|----|----|---|---|----|---|------|--------|----|---|
| | | | | | | | | | | | | | Rote | e List | e | |
| Gruppe / Pflanzenart | MS | М | W | Vs | St PA | Ph | Sz | VS | V | G | cf | § | НН | ND | SH | D |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tracheobionta (Gefäßpflanzen) | | | | | | | | | | | | | | | | |

30.09.2022 Seite 4 von 5

Erhebungsbogen Interne Nr. 105508 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 8030 8032 DK5 - Name Glinde-Karolinenhof Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 9 **Bearbeitung** CLA **Kopie** Kartierung 10.08.2016 Ja

Fläche / Länge [m²/m]

Breite (lineare Abb.) [m]

1680,7285

Räumliche Abbildung

Anzahl Abschnitte

Fläche

| Pflanzenartenliste | | | | | | | | | | | | | | Dat | | | |
|------------------------------------------------------------|----|---|---|----|----|--------|--------|------|-------|----|---|----|---|-----|--------------|---|---|
| Gruppe / Pflanzenart | MS | М | w | Vs | St | PA | Ph | Sz | vs | V | G | cf | § | HH | e List ND | _ | D |
| Acorus calamus (Kalmus) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Alliaria petiolata (Knoblauchsrauke) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Alnus glutinosa (Schwarz-Erle) | 7 | Z | | | | | | | | | | | | | | | |
| Angelica sylvestris (Wald-Engelwurz) | 7 | W | | | | | | | | | | | | V | | | |
| Callitriche palustris agg. (Artengruppe Sumpf-Wasserstern) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | 3 | | |
| Carex acuta (Schlank-Segge) | 7 | Z | | | | | | | | | | | | | | V | |
| Carex acutiformis (Sumpf-Segge) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carex paniculata (Rispen-Segge) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Carex remota (Winkel-Segge) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cirsium palustre (Sumpf-Kratzdistel) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Elodea nuttallii (Nuttalls Wasserpest) | 7 | Z | | | | | | | | | | | | | | | |
| Filipendula ulmaria (Mädesüß) | 7 | Z | | | | | | | | | | | | | | | |
| Galium aparine (Kletten-Labkraut) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Galium palustre (Sumpf-Labkraut) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Geum urbanum (Echte Nelkenwurz) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Glechoma hederacea (Gundermann) | 7 | Z | | | | | | | | | | | | | | | |
| Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie) | 7 | h | | | | | | | | | | | b | | | | |
| Lemna minor (Kleine Wasserlinse) | 7 | h | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher Gilbweiderich) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mentha aquatica (Wasser-Minze) | 7 | Z | | | | | | | | | | | | | | | |
| Myosotis scorpioides (Sumpf- Vergissmeinnicht) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | V | |
| Nasturtium officinale (Echte Brunnenkresse) | 7 | Z | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nuphar lutea (Gelbe Teichrose) | 7 | W | | | | | | | | | | | b | | | | |
| Persicaria mitis (Milder Knöterich) | 7 | W | | | | | | | | | | | | V | | V | |
| Pontederia cordata (Herzförmiges Hechtkraut) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Salix aurita (Ohr-Weide) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sambucus nigra (Schwarzer Holunder) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Scutellaria galericulata (Sumpf-Helmkraut) | 7 | W | | | | | | | | | | | | | | | |
| Typha latifolia (Breitblättriger Rohrkolben) | 7 | I | | | | | | | | | | | | | | | |
| Urtica dioica (Große Brennessel) | 7 | Z | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | An | zahl I | Rote I | iste | Arter | 1 | | | | 2 | 1 | 3 | |
| | | | | | An | zahl / | Arten | | | 32 | | | | | | | |

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

30.09.2022 Seite 5 von 5